



# 第19回 きよしこの夜 静安夜

## 歌詞

### 中国語

ジン アン 佞  
jing an ye  
静安夜

ジ	ン	ア	ン	佞	シ	ン	ア	ン	佞								
jing	an	ye	sheng	an	ye	sheng	an	ye	sheng								
静	安	夜	圣	安	夜	圣	安	夜	圣								
ワ	ン	ウ	ー	ジ	ン	ク	ア	ン	ホ	ア	チ	ャ	オ				
wan	wu	jing	guang	hua	zhao	wan	wu	jing	guang	hua	zhao	wan	wu				
万	物	静	光	华	照	万	物	静	光	华	照	万	物				
チ	ャ	オ	ジ	ャ	シ	ン	ム	ー	佞	チ	ャ	ジ	ャ	シ	ン	イン	
zhao	zhe	sheng	mu	ye	zhao	zhe	sheng	ying	zhao	zhe	sheng	ying	zhao	zhe	sheng	ying	
照	着	圣	母	也	照	着	圣	母	也	照	着	圣	母	也	照	着	
シ	ン	イン	シ	ー	ト	ウ	オ	マ	ウ	エン	ロ	ウ	テン	チ	エン	チ	エン
sheng	ying	shi	duo	me	wen	rou	tian	zhen	sheng	ying	shi	duo	me	wen	rou	tian	zhen
圣	婴	是	多	么	温	柔	天	真	圣	婴	是	多	么	温	柔	天	真
ア	ン	フ	ー	テイ	ティ	エン	グ	オ	チ	ョ	ン	ア	ン	ミ	エン	ミ	エン
an	he	di	tian	guo	zhong	an	mian	an	he	di	tian	guo	zhong	an	mian	an	mian
安	和	的	天	国	中	安	眠	安	和	的	天	国	中	安	眠	安	眠
ア	ン	フ	ー	テイ	ティ	エン	グ	オ	チ	ョ	ン	ア	ン	ミ	エン	ミ	エン
an	he	di	tian	guo	zhong	an	mian	an	he	di	tian	guo	zhong	an	mian	an	mian
安	和	的	天	国	中	安	眠	安	和	的	天	国	中	安	眠	安	眠

### 日本語

きよしこの夜

きよし この夜

星は 光り

救いの御子は

み母の胸に

ねむりたもう

夢やすく

— ✓  
シン クー ラ  
xin ku le  
辛 苦 了。  
お疲れさまでした。

◆ 声調符号のついていない音節を「轻声」といいます。軽く短く発音します。